



# INDONESIA

STANDARDIZATION NAMES

**Geospatial Information Agency**

1<sup>st</sup> Regional Training Program Toponymy including Maritime Toponymy

19-24 March 2018

Dusit Thani Hotel, Makati City, Metro Manila, Phillipines



# CONTENTS

1

Language Indigenous, Minority or Regional Language

Bahasa Indonesia, 652 local languages

2

Authority to standardize of names

Geospatial Information Agency

3

National Gazetteer or DB

Gazetteer

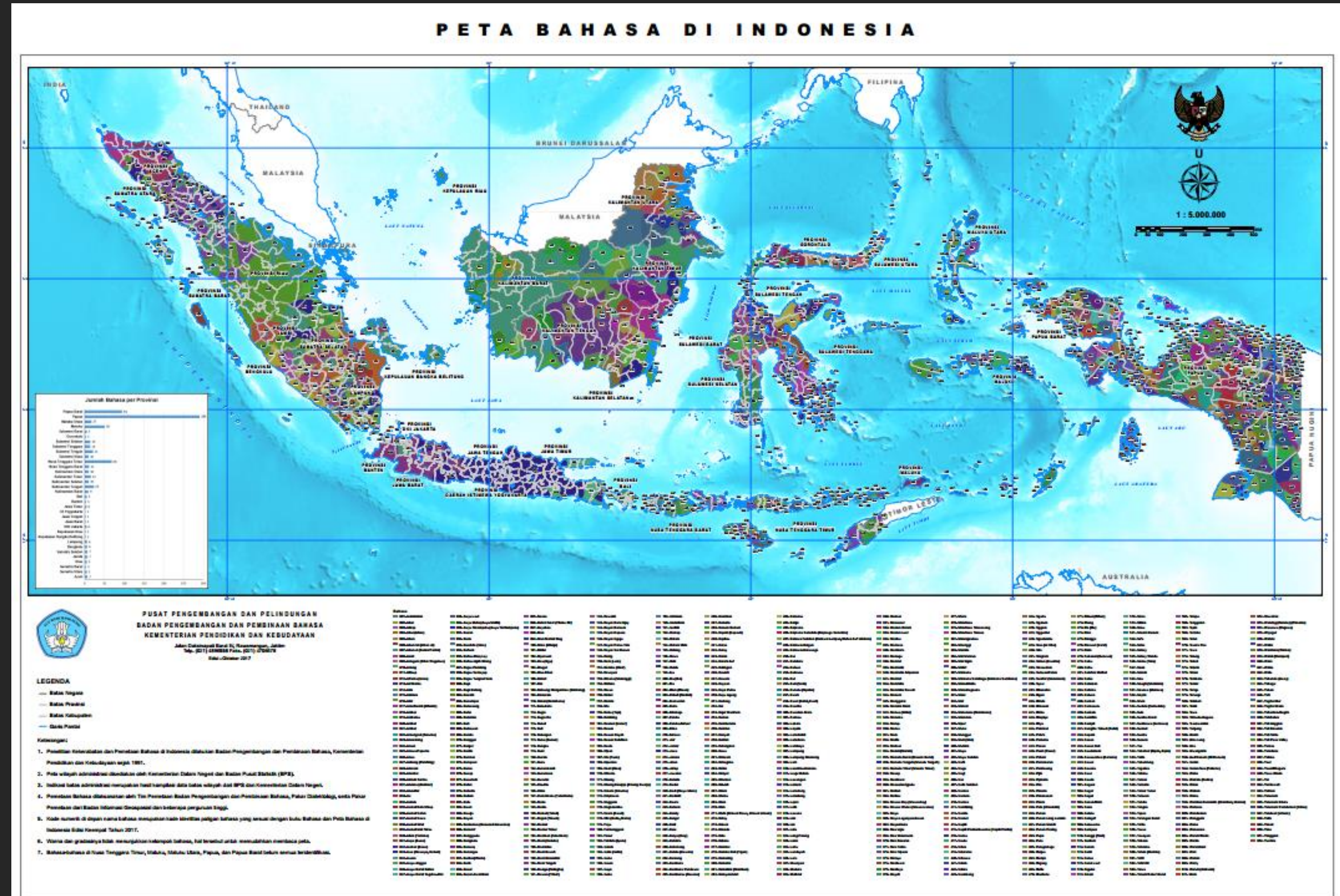
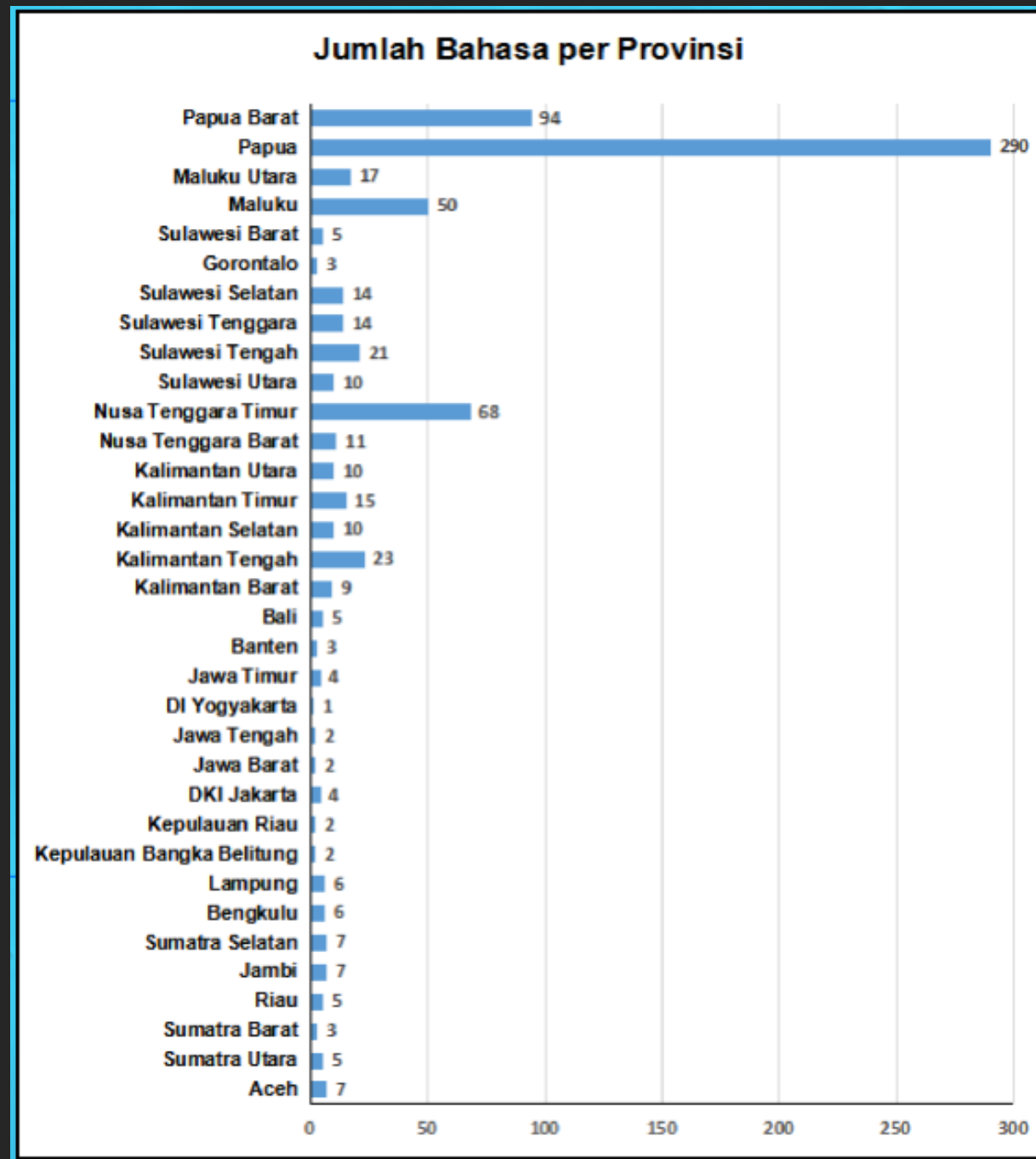
Database

4

National Principal on Geographical Name

# 1. LANGUAGE MAP IN INDONESIA

652 Local Languages



# 2. AUTHORITY OF STANDARDIZE NAMES

Geospatial Information Agency

National Team of Geographical Names Standardization in 2006 -  
President Regulation No. 112

Change into  
Geospatial Information Agency in 2016 by President Regulation No. 116

Members of board:



Government

Expertise/  
Advisor

Geodesy  
Geography  
Language/ Linguistic  
Marine  
History  
Geology  
Database/ IT

# 2. AUTHORITY OF STANDARDIZE NAMES

Geospatial Information Agency

## Responsibility:

1. Developing Regulations & Guidelines
2. Collecting the Data from Regional Team
3. Verification
4. Creating National Gazetteer
5. Technical Training

## Challenge:

1. Foreign Language
2. Fund for Toponymy Survey
3. Staff Rotation

### 3. National Gazetteer or Database

1. Is it based on particular map scale? No
2. Is the data available to the public? Yes
3. Is there a policy to disseminate names for government and public use?  
Yes. Indonesian Law No. 4/2011.

# 3a. Gazetteer

1. Feature Class
2. Local/Generic Name
3. Specific Name
4. Gazetteer Name
5. Coordinate

## Kabupaten Batubara

NAMA	UNSUR	KOORDINAT1	KOORDINAT2	ELEVASI (m)	KECAMATAN	NOMOR PETA
Baganarea, Kampung	Permukiman Lainnya	99°35'06,60" T 03°13'37,55" U		52	Tanjungtiram	0719-21
Baganarea, Kantor Lurah	Kantor Lurah	99°35'15,19" T 03°13'38,24" U		54	Tanjungtiram	0719-21
Bagandalam, Kampung	Permukiman Lainnya	99°35'12,53" T 03°13'15,24" U		33	Tanjungtiram	0719-21
Bagandalam, Kantor Desa	Kantor Kepala Desa	99°35'20,90" T 03°13'00,00" U		49	Tanjungtiram	0719-21
Baitul Iman Titimerah, Musala	Masjid	99°29'12,73" T 03°15'23,66" U		20	Limapuluh	0719-14
Baitul Rahman Simodom, Masjid	Masjid	99°21'42,93" T 03°19'37,75" U		35	Seisuka	0719-14
Baiturahman Tanjungsigoni, Masjid	Masjid	99°22'09,85" T 03°20'49,46" U		33	Medangderas	0719-14
Baiturahman Pematangkepau, Masjid	Masjid	99°29'20,56" T 03°12'47,79" U		70	Limapuluh	0719-12
Baiturrahman Gambuslaut, Masjid	Masjid	99°28'11,31" T 03°18'23,63" U		20	Limapuluh	0719-14
Baiturrahman Pematangkuing, Masjid	Masjid	99°24'38,82" T 03°19'28,21" U		132	Seisuka	0719-14
Bajangkar, Kampung	Permukiman Lainnya	99°33'40,86" T 03°07'03,81" U		20	Seibalai	0719-21
Balai Lingkungan Hidup Desa Simpangdolok, Kantor	Kantor Pemerintah Lainnya	99°29'49,94" T 03°11'39,02" U		75	Limapuluh	0719-12
Balai Penyuluhan Pertanian Durian, Kantor	Kantor Pemerintah Lainnya	99°21'02,39" T 03°22'43,15" U		20	Medangderas	0719-14
Balai Pertemuan Perkebunantanjungkasau, Kantor	Kantor Pemerintah Lainnya	99°17'24,09" T 03°18'47,62" U		59	Seisuka	0719-14
Balai, Lae	Sungai	99°34'51,00" T 03°10'40,00" U	99°33'16,11" T 03°08'13,95" U	20	Seibalai	0719-21
Balai, Lae	Sungai	99°34'47,15" T 03°10'28,72" U		39	Talawi	0719-21
Balai, Lae	Sungai	99°34'12,98" T 03°05'07,55" U	99°27'49,64" T 03°00'33,77" U	36	Seibalai	0719-21
Baleh, Lae	Sungai	99°36'31,63" T 03°09'02,35" U	99°30'32,33" T 02°59'49,63" U	76	Seibalai	0719-21
Banapal, Sei	Sungai	99°19'02,96" T 03°25'14,94" U		100	Medangderas	0719-14
Bandarrahat, Kampung	Permukiman Lainnya	99°34'57,18" T 03°13'36,74" U		109	Tanjungtiram	0719-21
Bandarrahat, Kantor Desa	Kantor Kepala Desa	99°34'54,91" T 03°13'41,08" U		25	Tanjungtiram	0719-21
Bandarsono, Kantor Desa	Kantor Kepala Desa	99°37'32,04" T 03°11'24,11" U		20	Tanjungtiram	0719-21
Bangunsari, Kampung	Permukiman Lainnya	99°32'54,02" T 03°06'50,35" U		22	Talawi	0719-21
Bangunsari, Kantor Desa	Kantor Kepala Desa	99°32'59,51" T 03°07'05,61" U		97	Talawi	0719-21

Kabupaten Batubara, Provinsi Sumatera Utara

Halaman 7 dari 56



Pusat Pemetaan Rupabumi dan Toponim

Badan Informasi Geospasial

2016

# 3b. Database

ZONAUTM
KLSTPN
FTYPE
LCODE
NAMLOK
NAMSPE
NAMMAP
NAMGAZ
ALIAS
ASLBHS
ARTINAM
SJHNAM
NAMBEF
NAMREC
KOORDINAT1
KOORDX
KOORDY
KOORDINAT2
KOORDX2
KOORDY2
ELEVASI
WADMKD
WADMKC
WADMKK
WADMPR

FOTO1
FOTO2
FOTO3
FOTO4
REKAMAN1
REKAMAN2
NARSUM
TGLSURVEI
AKURASI
STATUS
STATPEM

Menu Toponim

Rupa Bumi Indonesia (RBI)

<b>Tipe Geometri</b> <input type="text" value="Titik"/>	<b>Klasifikasi Toponim</b> <input type="text" value="Toponim Pariwisata, Seni, dan Budaya"/>	<b>Nama Unsur</b> <input type="text" value="Restoran/Tempat Makan"/>
<b>LCODE</b> <input type="text" value="GG0040"/>	<b>Zona UTM</b> <input type="text" value="48S"/>	<b>Nama Lokal</b> <input type="text" value="Rumah Makan"/>
<b>Nama Spesifik</b> <input type="text" value="Kedai Sunda 3"/>	<b>Nama Lain</b> <input type="text" value="Nama Lain"/>	<b>Asal Bahasa</b> <input type="text" value="Asal Bahasa"/>
<b>Arti Nama</b> <input type="text" value="Arti Nama"/>	<b>Nama Sebelumnya</b> <input type="text" value="Nama BEF"/>	<b>Nama Rekomendasi</b> <input type="text" value="Nama REC"/>
<b>Koordinat Utama</b> <input 06°33'47.45"="" s"="" t="" type="text" value="106°47'49.82"/>	<b>Bujur</b> <input type="text" value="106.79717115"/>	<b>Lintang</b> <input type="text" value="-6.563180043"/>
<b>Koordinat Tambahan</b> <input type="text" value="Koordinat Tambahan"/>	<b>Bujur 2</b> <input type="text" value="Bujur 2"/>	<b>Lintang 2</b> <input type="text" value="Lintang 2"/>
<b>Nilai Ketinggian</b> <input type="text" value="200.03450012"/>	<b>Akurasi</b> <input type="text" value="0"/>	
<b>Narasumber</b> <input type="text" value="Narasumber"/>	<b>Tanggal Survei</b> <input type="text" value="21/12/2017"/>	<b>Sumber Data</b> <input type="text" value="Peta RBI"/>
<b>Sejarah Nama</b> <input type="text" value="Sejarah Nama"/>	<b>Catatan</b> <input type="text" value="Catatan"/>	

Download link:  
[bit.ly/sakti\\_v2\\_180131](http://bit.ly/sakti_v2_180131)



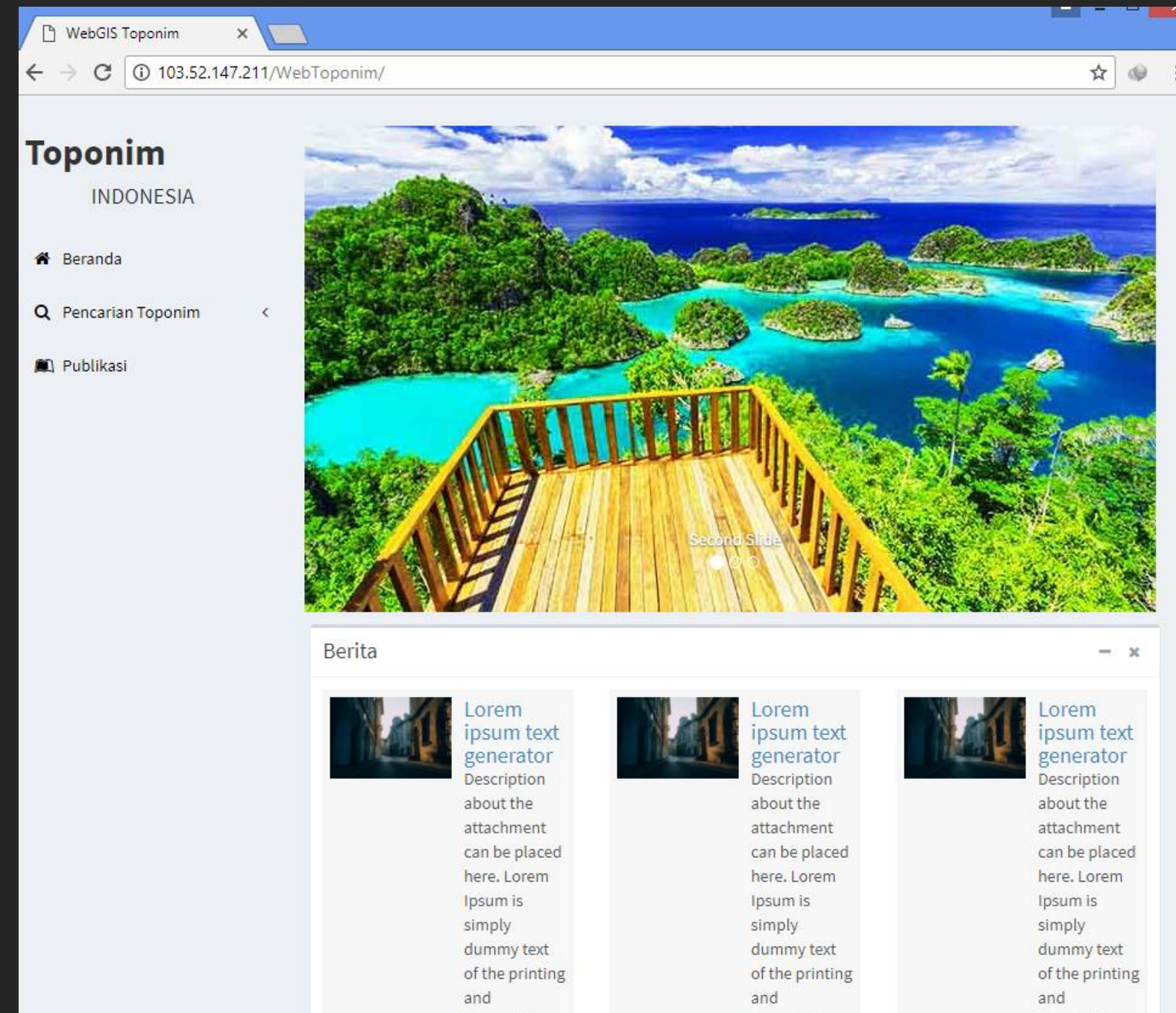
# 4. National Principal on Geographical Name

1. Using Bahasa Indonesia as the language
2. Using local language
3. Allowed to using foreign language if related to Cultural, History, or Religion aspect
4. Using roman alphabet
5. Have one official name for each object
6. If the object have the other name, it will be noted on National Gazetteer
7. The name must respect the Race, Religion, and Ethnic
8. Avoid using name of person who still alive



# National Web for Geographical Names

This year we will develop the *website* about National Working Team on Geographical Names Standardization



THANK YOU!

Any Questions?